

IMEKO TC8 Workshop on Traceability to Support CIPM MRA and Other International Arrangements 2008

**Torino, Italy
6-7 November 2008**

ISBN: 978-1-61567-071-0

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2008) by Istituto Nazionale di Ricerca Metrologica
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2009)

For permission requests, please contact Istituto Nazionale di Ricerca Metrologica
at the address below.

Istituto Nazionale di Ricerca Metrologica
Cacce of road, 91-10135
Torino, Italy

Phone: 39 011 39191
Fax: 39 011 346384

inrim@inrim.it

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2634
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

TABLE OF CONTENTS

PLENARY SESSION - Invited Lectures

Chairs: C. Ferrero, M. Segà, S. D'Emilio

Traceability is Not Always a Straight Line: the Non-conventional Ways of Traceability.....	1
<i>Marc Priel, Soraya Amarouche, P. Fisicaro</i>	
Establishing Traceability in Chemical and Biological Measurements and Sports Drug Testing.....	21
<i>R.I. Wielgosz, R. Kaarls</i>	
The Scientific Basis of Metrological Traceability of Measurement Results.....	75
<i>Paul De Bièvre</i>	

PLENARY SESSION - Traceability: General and Statistical Concepts

Chairs: M. Priel, F. Pennecchi

Realization and Dissemination of Units in a Revised SI	94
<i>Franco Cabiati, Walter Bich</i>	
About the Treatment of Systematic Effects in Metrology	102
<i>Franco Pavese</i>	
Improper Input Quantity in a Measurement Model.....	110
<i>J. Choi, G. Nam</i>	
Issues in Significance Testing.....	111
<i>Giampaolo E. D'errico</i>	
Probabilistic Decision Making for the Implementation of the Measuring Instrument Directive.....	118
<i>F. Crenna, M. Panero, G.B. Rossi</i>	

PARALLEL SESSION - Traceability and Accreditation: Examples from Several Countries

Chairs: P. De Bièvre, S. Pinheiro de Oliveira

On the Need of Common Standards in Quantum Key Distribution Protocols.....	126
<i>I.P. Degiovanni, M. Genovese</i>	
Traceability in the Spanish Metrological Framework.....	127
<i>José A. Robles Carbonell, Belén Martín Blasco, José L. Manchado Trugillo, Nieves Medina</i>	
Traceability in Force Measurements to Centre and State Level Laboratories	135
<i>K.K. Jain, H.N.P. Poddar, H. Kumar, S.S. Titus</i>	

PARALLEL SESSION - Traceability and Accreditation: Examples from Several Countries

Chairs: P. Bianco, J.A. Robles Carbonell

Traceability on Natural Gas Analysis in Brazil and South America: What is Going On?.....	136
<i>C.R. Augusto, C.C. Ribeiro, V.S. Cunha</i>	
Dissemination of Primary Gas Flow Standards	137
<i>Harvey Padden</i>	
Management of Automatic Calibration Systems According to Quality Standards	145
<i>Alessio Carullo, Alessia Luoni</i>	

PARALLEL SESSION - Health and Environment

Chairs: R. I. Wielgosz, M. Belli

Food Safety: Education and Training for Metrology and Metrological Traceability.....153

*Antonio Menditto, Marina Patriarca, Paolo Stacchini, Michela Segà, Luca Canti, Giovanni Munao,
Giancarlo Pistone, Marco Imberciadori, Enrico Rovarey*

Metrological Traceability Chain for PCBs: I.N.Ri.M Activity158

Michela Segà, Elena Amico Di Meane, Francesca Rolle

New Procedures for Radionuclide Impurity Determination and Traceability of Activity

Measurements of Short-lived Radiopharmaceuticals164

M. Capogni, P. De Felice, A. Fazio

PARALLEL SESSION - Health and Environment

Chairs: G. Zappa, A. Menditto

Reference Materials for Environmental Monitoring.....172

M. Belli, P. de Zorzi

Traceability in Trace Metal Speciation: ^{119}Sn and ^{201}Hg Isotopically Labelled Compounds

As Reference Materials for the Determination of Butyltin Compounds and Methylmercury

by Isotope Dilution Analysis173

Jose Ignacio García Alonso, Pablo Rodríguez González, Giuseppe Centineo

Traceability Needs for Geometrical Identification of Form of Biobearings Working

Surfaces and Defect of Joint Cartilage.....181

Andrzej Ryniewicz

PARALLEL SESSION - ROUND TABLE on "Accreditation and Accredited

Conformity Assessment Services as Means to Support the Diffusion and Consolidation of the Metrological Culture and Practices in Modern Economies and Societies"

Chairs: L.Thione, M. Mosca

Participants: P. Bianco, A. Musa, D. Zangar, Y. Duan, A. Smargiassi, K. Katerinov

Ensuring Metrological Quality in Manufacturing and Service Processes189

Lorenzo Thione

Accreditation of Testing Laboratories193

P. Bianco

Tunisian Accreditation Council Tunac: Realisations and Perspectives194

D. Zangar

Metrology Infrastructure in China236

Duan Yuning, Gao Xiaoxun

Information on Coomet Activities (2007 – 2008).....243

K. Katerinov

PARALLEL SESSION - ROUND TABLE on "Metrology and Traceability for Health"

Chair: M. Sassi

Participants: H. Parkes, M. Pimpinella, B. Güttler, P. Fisicaro

Diagnostics Effecting Measurement Comparability in Clinical Medicine258

H. Parkes

Metrology for Medical Applications of Ionizing Radiation in the Framework of the EC-EURAMET Research Projects259

M. Pimpinella

Traceability in Clinical Chemistry in Germany.....	260
---	-----

B. Gütter

Inrim Metrology for Regenerative Medicine.....	261
---	-----

M. Sassi

An Example of Traceable Measurement in Clinical Chemistry: Determination of Selenomethionine in Human Serum	262
--	-----

P. Fisicaro

PLENARY SESSION – Invited Lectures

Chairs: M. Priel, S. Lorefice

Interdependence Between Measurement Uncertainty and Traceability.....	263
--	-----

Walter Bich

Deducing Calibration and Measurement Capabilities from Key Comparisons.....	290
--	-----

Horst Bettin

PLENARY SESSION - Comparisons and Dissemination

Chairs: H. Bettin, W. Bich

A Different Approach to National Comparisons.....	337
--	-----

Nieves Medina, José Ángel Robles, Ángel Lumbreras

Experimental Pooled Variance in Multi-measurand Comparisons.....	343
---	-----

Paola Pedone, Alessandro Balsamo

Comparison of Calibration Curves Using the L_p Norm.....	350
---	-----

Luca Callegaro, Francesca Pennecchi, Pier Giorgio Spazzini

PLENARY SESSION - Comparisons and Dissemination

Chairs: A. Balsame, N. Medina

Comparison of Measurements in Coordinate Metrology	358
---	-----

Alistair B. Forbes, Ben Hughes, Wenjuan Sun

1st CMM Inter-laboratorial Comparison in Brazil - Verification Methods	366
--	-----

Alessandro Marques, João Antonio Pires Alves, Pedro Bastos Costa, Wellington Santos Barros

Proficiency Testing Programs to Improve Traceability in Chemical Analysis	374
--	-----

Carlo Ferrero, Marco Casaril

TFTS: a Transfer Standard for Frequency and Time Interval Inter Laboratory Comparisons.....	392
--	-----

Claudio Calosso, Valerio Pettiti, Franco Cordara, Elio Bertacco, Diego Orgiazzi

Improvement of Primary Power Standard Through International Comparison Feedback	402
--	-----

Luciano Brunetti, Luca Oberto, Marco Sellone

PARALLEL SESSION - Traceability in Different Measurement Areas

Chairs: U. Pogliano, J. Song

Traceability of Torque Transducers Under Rotating and Dynamic Operating Conditions	409
---	-----

Georg Wegener, Thomas Bruns

Non-linear Calibration of a Triaxial Load Cell.....	417
--	-----

Andrea Cedraro, Roberto Bertozi, Angelo Cappello

Traceability Enhancement in Angle Measurement.....	421
<i>Vilnius Gediminas</i>	

PARALLEL SESSION - Health and Environment

Chairs: M. Segà, P. Fisicaro

Traceability of Absorbed Dose in Radiotherapy: from Primary Standard to Patient Treatment.....	429
<i>Loïc De Carlan, Didier Baltès, Jean-Marc Bordy, Josiane Daures, Frank Delaunay, Aimé Ostrowsky, Soizic Sorel</i>	

Uncertainty of Measurement by Monte-carlo Simulation and Metrological Reliability in the Evaluation Ofelectric Variables of PEMFC and SOFC Fuel Cells	437
<i>Sergio P. Oliveira, Adriana C. Rocha, Jorge T. Filho, Paulo R. G. Couto</i>	

Development and Metrological Management of a Photovoltaic-plant Monitoring System.....	445
<i>Alessio Carullo, Alessia Luoni, Alessandra Neri, Ugo Grimaldi</i>	

PARALLEL SESSION - Traceability in Different Measurement Areas

Chairs: J. Choi, G. Wegener

Traceability of Electrical Quantities Obtained By Sampling.....	452
<i>Umberto Pogliano</i>	

Traceability in Supercapacitor Measurements: Difficulties and Prospect	459
<i>V. Martynyuk</i>	

Traceability for Ballistics Signature Measurements in Forensic Science	460
<i>John Song, Theodore Vorburger, Susan Ballou, Li Ma, Thomas Renegar, Alan Zheng, Martin Ols</i>	

PARALLEL SESSION - Traceability in Different Measurement Areas

Chairs: G. Molinar, C. Ferrero

Pressure Controller for Primary Metrological Applications	467
<i>Francesco Moro, Andrea Merlone, Piero Marcarino, Antonio Tiziani, Marco Dell'Isola, Giorgio Ficco, Salvatore Giunta</i>	

Metrological Traceability in Gas Analysis at I.N.Ri.M: Gravimetric Primary Gas Mixtures.....	475
<i>Elena Amico Di Meane, Margherita Plassa, Francesca Rolle, Michela Segà</i>	

Weather Measurements Traceability: an Example at INRiM.....	481
<i>Alice Meda, Andrea Merlone, Francesca Romana Pennecchi, Marina Sardi</i>	

POSTER SESSIONS

A1 Case History and Considerations on Proficiency Test Results Regarding Mechanical Tests	488
<i>Marco Casaril</i>	

A2 Characterization of One-axis Length Measuring Instruments	498
<i>Roberto Bertozzi, Claudio Cribellati, Emanuele M. Barini</i>	

A3 Computer Calibration and Diagnostics System of Traveling Units for Traceability in Metrology.....	506
<i>Andrzej Ryniewicz, J. Gawlik</i>	

A4 Feasibility Study for the Development of a Toner-reference Material.....	507
<i>P. Carconi, R. Gatti, Alessia D'Alessio, Rita Di Bonito, Lucia Mosiello, G. Zappa, C. Zoani</i>	

A5 From the Flowsheet to the Worksheet. an Aid for Quantifying Uncertainty in Analytical Measurement.....	514
<i>P. Carconi, R. Gatti, G. Zappa, C. Zoani</i>	
A6 Health and Environment: Use of INAA (Instrumental Neutron Activation Analysis) - and Certified Reference Materials at INRIM for Traceability and Quality Assistance	515
<i>L. Bergamaschi, L. Giordani</i>	
A7 Measurement Method and Strategy of Evaluation of the Joint Shape and Articulation Surface Profile.....	516
<i>Anna M. Ryniewicz, Andrzej Ryniewicz</i>	
A8 Providing Measurement Traceability to Wireless Sensor Networks in Museum Applications.....	524
<i>Denis Smorgon, Vito Fericola</i>	
A9 Role of National Physical Laboratory in Conducting Inter-laboratory Proficiency Testing Programme Amongst the Accredited Laboratories in India	530
<i>A.K. Saxena, N. Garg, K.K. Jain, P.C. Kothari</i>	
A10 Scientific and Legal Metrological Organisation in Tunisia	531
<i>S. Ghedamsi</i>	
A11 Some Considerations on Certification of Monoelemental Reference Solutions.....	532
<i>R. Gatti, Paola Sangiorgio, G. Zappa, C. Zoani</i>	
A12 Torque Traceability Examination of Calibration Laboratories in Korea.....	540
<i>Yon-Kyu Park, Min-Seok Kim, Jeong-Tae Lee , Ho-Young Lee, Dae-Im Kang</i>	
A13 Two Methods to Evaluate Combined Uncertainty	548
<i>L. Yuhong, L. Qingzhong</i>	
B1 Experimental Tests in NITINOL	549
<i>Marcos Motta De Souza, Wellington Santos Barros, Max Suell Dutra</i>	
B2 Expression of Result Uncertainty of Tensile Tests on Steel for the Reinforcing of Concrete According to M.D. 14th January 2008	555
<i>M.C. Alessio, C. Bosco</i>	
B3 Improved Performance of Dead Weight Force Calibrator.....	556
<i>K.K. Jain, H. Kumar, M. Kaushik</i>	
B4 Influence of Supercapacitor Transient on Measurement Accuracy	557
<i>V. Martynyuk, V. Kosenkov, O. Shynkaruk</i>	
B5 Measurement Traceability at Italcement Group: a Direct Experience	558
<i>P. Giardina, I. Tombini</i>	
B6 Measurement Uncertainty in Extensometer Calibration.....	559
<i>Carlo Ferrero</i>	
B7 New Industrial Pressure Balances in Liquid Media Up to 120 MPa to Be Used for the Traceability of Pressure Measurements.....	567
<i>M. Caravaggio, G. Molinar Min Beciet</i>	
B8 Report of the Italian Inter-laboratory Comparison of High DC Resistance on the Calibration of a10 MΩ and a 1GΩ Resistors	575
<i>Flavio Galliana</i>	
B9 State of the Art of Uncertainty and Traceability Management in Italian NDT-laboratories.....	583
<i>Ezio Trentini, Marco Casaril</i>	
B10 The Development of the New Inmetro's AC Voltage and Current Primary Standardization System Based on the PMJTC.....	587
<i>E. Afonso, G. Borghi, R.P. Landim, R. Afonso Jr.</i>	

B11 The Equivalence in Accreditation: Robust or Standard Statistical Analysis of Interlaboratory Comparisons	595
<i>Carlo Ferrero</i>	
B12 Traceability and Uncertainty Analysis in Volume Measurements.....	605
<i>S. Lorefice</i>	
B13 Validation of a Novel Technique for the Measurement of the Refractive Index of a Prism by Means of Interlaboratory Comparison.....	615
<i>M. Astrua, M. Pisani</i>	

ABSTRACTS

Technical Papers and Poster Abstracts.....	621
<i>The National Organizing Committee</i>	

Author Index